

ПАБУДУЮ ДОМ...  
Пераклад з польскай мовы

Пабудую дом драўляны  
З векавечных соснаў...  
Мне ў ім жыць наканавана  
З любою пад сонцам!

Пасаджу бярозку з клёнам,  
Яблынькі ды грушы...  
Буду з верай, буду з плёнам;  
Да ста год жыць мушу!

ПРЫПЕЎ:  
Кожны таксама хай дом пабудуе,  
Дрэвы пасадзіць і сына ўзгадуе!  
Кожны павінен да дому вярнуцца,  
Дзе б давялося яму апынуцца...  
Дзе б ён далёка не быў на чужыне,  
А засумуе аб жонцы, аб сыне...  
Родныя сцены сагрэюць, атуляць –  
Нібы ў маленстве калісьці матуля...  
Нібы матуля...  
Гэй!

Пабудую дом цагляны  
На паляне яснай;  
Буду шчасцем апантаны,  
Доляй светлай, шчаснай!

Пойдуць дзеці, там – унукі...  
Потым стане цесна...

Потым знойдуцца зноў рукі  
Муляроў і цесляў!

ПРЫПЕЎ.

Пабудую дом вясновы,  
Светлы і прасторны...  
Загучаць тут смех і словы  
Мовы непаўторнай.

Мовы роднай, адмысловай,  
Нашай, беларускай,  
У адценнях каляровых  
І з чароўнай музыкай...

ПРЫПЕЎ.